



# ବିନାମୋଦ୍ଦର୍ଶକ

കലാസാംസ്കാരിക ഔദ്യോഗിക

2022 ຂາລົມ 31

ပို့ဆေ 55

നിബോ 5

Published from : PALA

બોજી 16

விய 6 முன்

[www.deepalam.org](http://www.deepalam.org)

# കെ റൈറ്റ് പ്രതിരോധഗതിയിൽ എരിയുന്ന കേരളം



பிரம். கோணி  
கி. வெளி

**କେବୁ ରହିଲେ ତାମରୀ ଦୀର୍ଘ  
ପରେ ତଥାରେ ଯାଏନ୍ତି ଏହା  
କଣ୍ଠରେଖା ଗ୍ରହିଲେ ରହିଲେ  
ପାତ୍ରରେ ପାତ୍ର ଆତିର  
କଥାରେ ବାହେପାତ୍ରରେ  
ଦୂରରେ କହାଇଯାଇଲେ ତଥା  
ପ୍ରତିବକ୍ଷଣେ ଉତ୍ତରାତ୍ମକାମ.  
ପଥରେ କଟାଯାଇପାକୁଣ୍ଡ ପଥ  
ପ୍ରତିବକ୍ଷଣେ କହିଲୁ କମଳାଧୟାତା**

നിലവായപ്പോൾ സാധ്യക്കേന്ന വിധാനത്തിൽ വിഷയം വർദ്ധിച്ചുകഴിഞ്ഞു. കിടപ്പാടം നശപ്പെട്ടുന്ന പദ്ധതി അനുഭവമായി തന്നെ പരിഗ്രാമം ചൊരാറുത്തിലാണ്. കേരളം മുത്തുവരെ കാണാതെ സമരപാഠങ്ങൾക്കുണ്ട്. കൂടു ഒരുപാട്ടുന്നത്. പതിവുപോലെ സമരങ്ങളും വർഷിയ ചുവം നൽകിക്കാനുള്ള ശ്രമങ്ങളും ആകാം കൂടുതലും വിഹാരപാഠമായണിക്കുന്ന മാതൃകയിൽ വജ്രനാലും കൈന്തികമിച്ചു സർക്കാരിൽനിന്നും ഗുണകാലഘട്ടത്തെക്കുന്നുവെന്നാണും ഉണ്ടാക്കിയുടെ സെക്രട്ടറിയുടെ നിലവാട്.

**ஏது விடை ஆகும்?**

എന്നാൽ, സിന്റ്‌വെൽ ലൈൻ പദ്ധതി സംബന്ധിച്ച കരായും സാമ്പത്തികമായും പാരിസ്വാത്തികമായും കേരളത്തിന്റെ രാഷ്ട്ര ചെറുപ്പെടുത്തണം പദ്ധതിയെ തിരികൊള്ളാതെനിർക്കുന്നവരും പ്രതിപാദിക്കും പറയുന്നത്. 530 കി.മീറ്റർ വരുന്ന സിന്റ്‌വെൽ ലൈൻഡ്, ലഭ്യമായ രോബക്സ് പ്രകാരം 44 കിലോമീറ്റർ പാട



யുദ്ധക്കാരിക്കുന്ന എല്ലാ പാടിപ്പിലും  
വസ്തുതകൾ മരച്ചുവയ്ക്കുമാണ് സർക്കാർ പദ്ധ  
ൽ ജനങ്ങളുടെ മുൻവിൽ അവക്കൊള്ളുകയാതെന്ന്  
പറയിരുത്തുന്നതിനും അനുസരിച്ച് അനുഭവിച്ചു.

ବ୍ୟାକୁଲିତ୍ୟରେ ଆମାଦିପର  
ଯାଙ୍ଗେ, ମରିଅଣ୍ଣାଳୁକେଲାହାଂ ପାଥିଯୁଏ  
କ୍ରୂଷିଯାଜାତିଲ୍ଲିଖୁଂ 4-୬ ମିନ୍ଟ୍ ଉପରକିମ୍ ସ୍ଵରକମାଳିକୀ  
ରିମ୍ବିଲ୍କୁ. ତତ୍ତ୍ଵ ସାମାନ୍ୟରେ ତାଙ୍କୁ ପିଲାଇଲେବୁ  
ଫୁଲ୍‌ଯାହୁ. ଆସିଲେବେଳିକୁ ପିଟ୍‌କୁଣ୍ଡି ପଚାରୁଛିକ  
ଟିକେଲୁା ରୁଲ୍‌ଲାମାକୁ. ପାତ କଟାଯିପାକୁଣ ଭୁଲି  
ଯାଇ ରାତ୍ରାରୁ କାହା ପିଲାପିଲିଲାଲୁପାଦମାଳିକ  
ବେଶ୍‌ନାଥଙ୍କୁ. ମନେତର ପିଲାପିଲିକୁଣ୍ଡିଲୁ ଆମାଦିକୁଣ୍ଡିଲୁ  
କଟୁଣ୍ଟର ଆମାଦିମାକୁଣ୍ଡି ପଥତିଲୁଗାଙ୍କୁ ଏତିର  
କ୍ରୂଷିଯାଜାତିଲ୍ଲିଖୁଂ ରିଲାର୍.

8

# സർക്കാരിന്റെ വജനാവു നിന്ത്യകാൻ എത്രിൽ? കൃഷിയിലേക്ക്?



**10** സൗഖ്യത്തോക്കരുടുമേൽ എന്നുംകാലിന് ഒരിക്കൽക്കൂടി തെളിയിച്ചിരിക്കുകയാണ് സംശയം നിർണ്ണാൻ മാറിക്കൊണ്ടുവരുന്നവർ എന്നു പെയ്താണു. ഏറ്റവുംപുതിയികളായി പ്രതികരിക്കാൻ മുൻപും അടിസ്ഥാനി പെടുത്തുന്ന അവസ്ഥ യിലേക്ക് നാധിപതിചു കുറഞ്ഞു, സാന്നം തല ഞോ ദ്വാരാദ്വാനിപ്പിയാണും പാരം പരിക്കിരിക്കുന്നു അപരം പെയ്തതുവോല്ലാണ് കാര്യംഡിക്ക് പോക്. സംഘടിച്ചു പ്രതികരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കാതെ ആഴ്ചക്കാഡമി ആച്ചാരംവാങ്ങി സാധം നിന്നച്ചുജീവിക്കുന്ന കർഷകന് വൻ പ്രശ്നങ്ങൾപുനിക്കുകയുണ്ട് ഭൂതിക്കുന്ന വഴിയിലൂ പ്രകാശംമുള്ള സാമ്പത്തികക്കാരിൽ പാശ്ചാത്യ.

സംസ്ഥാനങ്ങളും സാമ്പത്തിക ഉദ്യോഗ സ്ഥാപനങ്ങളും വിദ്യാഭ്യാസാധികാരികൾ കർഷകവർഗ്ഗാന്തരിക്കേണ്ടവാൻമുക്കു കയ്യ കുപ്പ്, നാട്ടിലുടനീളും കർഷകസ്ഥാപനം, പ്രസംഗിക്കുന്ന ഇന്ത്യൻ ദൈവത്തിനിധികളെ യും തൃശ്ശൂലപ്രാണം മല്ലിക്കുന്ന പണി ഏറ്റുകൂടുന്ന മല്ലിക്കുന്ന ക്ഷേമത്വാർഹങ്ങൾ എന്നിൽനാം അടിസ്ഥിതപ്പിക്കുന്ന ഒരു കൂദാകുത്തൽ എത്രത്താൽ കണക്കിലുള്ള നടപടിക്കാവാൻ

ഉത്തരവും പിന്നിലെ അമാർത്ഥ വിദ്യാ പാഠപാഠികളാണ് കർഷകസാഹിത്യക്കുട്ടം ജനപത്രിനിയിക്കും കർഷകാലിമുദ്രവുമുള്ള ഒപ്പുവീശ പാഠ്ടികളും ഗ്രാമപാതയിൽ നിർബന്ധുക്കൾക്കും കൂതിയും ശ്രദ്ധാന്വേഷണം ചെയ്യുന്നതിലൂപ്പെട്ട വർഷവന്ന ഒഴിവാക്കി സ്കൂൾ സംഖ്യാത്മകിലൂപ്പെട്ട വർഷവന്ന വന്നയുടെ പ്രശ്നപാഠം കർഷകക്ക് താഴെപ്പറയുന്നതിലെക്കും ഓരോ സ്കൂൾവിലും വ്യക്തമായാണ് നികുതിപ്പിക്കുന്നതും ഒക്കെൽക്കുന്നതും നിരൂപിക്കുന്നതും ദാനാനുശക്തിയും മുഴുളുപ്പെട്ട ഭൂത്തിയുടെ തുടർച്ചയും തുകയും പുണ്ണൻ തിരുത്തുക കൂത്തുനു വർഷവന്നിലെക്കും. പാഠ്ട് പാസ്റ്റ് കുറയ്തിനുശേഷം 2022-23 മുതലായിലെക്കും ഉത്തരവും ആശയപലം കർഷകൾ നേരിട്ടുന്നു.

▶ 12











# നൂറാണ്ഡു പിനിടുന സാധുജീവിതം



ખાજી માલિસાર

കാക്കിപ്പാർപ്പിം നീളൻ കുപ്പാ  
യവും ധരിച്ച ദിർഘകാലൻ.  
ഉട്ടപ്പിരെ മുൻവരത്ത് ‘ദൈവം  
സ്നേഹമാകുന്ന’ എന്നും  
പിൻവരത്ത് GOD IS LOVE  
എന്നും ലിഖിതങ്ങൾ. തോളിൽ  
സഞ്ചി. പറ്റി വെട്ടിനിർത്തിയ  
തലമുടിയും കുറീമീശയും.  
മുവരത്തു കുട്ടികളുടേതുപോ  
ലുംള നിഷ്കളകമായ പുണ്ണി  
രിയും ഉള്ളംഗിരിയെ ജാലിക്കുന്ന  
സ്നേഹവുമായി ഇണ്ണബന ഒരു  
മനുഷ്യൻ പതിറാഞ്ഞുകളേണ്ടിലും  
മനുഷ്യരെ കാണുന്നിടത്തെ  
ലിംഗം പ്രസംഗിച്ചുനടന്നു. സാധ്യ  
ഇടിയവിരാ എന ആ വ്യത്യസ  
സ്തരായ മനുഷ്യൻ നൃഗവയ  
ലീഡേ ‘ചെറുപ്പ്’വുമായി വിട്ടിൽ  
ഇരിപ്പാണ്. ഒരു നൃറാഞ്ഞിനു  
ഇളിൽ നടന്നുതീർത്ത വഴികളും  
ചെയ്ത കാര്യങ്ങളും ഏറിയാ  
ണ്. സന്യാസത്തുല്യമായ മന  
ദ്വേശം വൈവിധ്യമാർന്ന ജീവി  
തരംഗങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ച സാധ്യ  
ഇടിയവിരാ തലമുറകൾക്കു  
പ്രചോദനമാണ്.

മൈൻ ചീൽ താലുക്കിലെ  
കൊല്ലിപ്പള്ളി ഗ്രാമത്തിൽ പെരു  
മാട്ടിക്കുന്നേൻ്തെ മത്തായി-അനന്ന  
ദവതികളുടെ മകനായി 1922  
മാർച്ച് 18 നാൺ ഇട്ടിയവിരായു  
ടെ ജനനം. അന്തിമാട്ട് ശവം  
സ്കൂൾ, പ്രവിത്താനം സെൻ്റ്  
മെക്കിൾസ് സ്കൂൾ, പാലാ  
സെൻ്റ് തോമസ് ഹൈസ്കൂൾ  
എന്നിവിടങ്ങളിലായി വിദ്യാഭ്യാ  
സം. സ്കൂൾ ഫെന്റൽ പാസാ  
യശേഷം കുറിച്ചുനാൾ എറണാ  
കുളത്ത് ഒരു തടിയിപ്പോയിൽ  
മാനേജരായി ജോലി നോക്കി.  
അധികം വൈകാതെ ഇന്ത്യൻ  
ആർമിയിൽ ചേരൻ്നു. 1942 ലാ  
റിറുന്നു അത്. അഞ്ചുവർഷം

ക്കുറഞ്ഞ പരമ്പരാഗത വിജ്ഞാന മേഖലയിൽ നിന്ന് ഒരു പ്രശ്നം ഉണ്ട്. അത് ആശാനകമായി പറയാൻ കഴിയാത്ത ഒരു പ്രശ്നമാണ്.

പിന്നീട് ഉപരിപഠനത്തിനായി തേവര എസ്.എച്ച്.കോളജിൽ ചേർന്നു. ഇള്ളർമ്മിയിൽക്കൂട്ട് പാസായി. വൈദികനാവുക എന്ന ലക്ഷ്യവുമായി ഇരുഗോസംഗ്രഹിച്ച ചേർന്നത് 1950 ലുണ്ട്. പഠനത്തിൽ സമർത്ഥനായ ഇട്ടിയവരിൽ വിവിധ സൗമിനാർക്കളിലായി പിലോസാഹിയും തിരേഖാളജിയും പഠിച്ചു. വൈദികപട്ടം ലഭിക്കാൻ ഒരു വർഷം മാത്രം ബാക്കിനിൽക്കേ അദ്ദേഹം തിരികെ പ്രോഫീസ്റ്റ്. പഞ്ചോഗിത്യും തനിഞ്ചേരീ പട്ടിവാതിൽക്കാലനിന്നും പിന്തിരിഞ്ഞുനടന്നത് കുടുംബജീവിതത്തിലേക്കായിരുന്നില്ല. ദതിപ്രസാധി നടന്നു പ്രസംഗിച്ചുകർത്താവിനെ അനുകരിക്കാനായിരുന്നു മോഹം. ഉള്ളിരുന്നയുള്ളിൽ സ്വന്നേഹത്തിന്റെ പിസ്താം വീരുമുള്ള വീണതായി പതഞ്ഞുയർന്നപ്പോൾ ആ വഴിയേ സബ്രഹ്മാനുള്ള സാഹസികത കൈവന്നു.

1958 ജൂൺ 22 ന്, തന്റെ 36-ാം വയസ്സിൽ വീടിനോടും വീട്ടുകാരേടു യാത്ര പറഞ്ഞ ക്രിസ്തുവിൻ്റെ സാക്ഷിയായി പ്രസംഗിക്കാൻ ഇരഞ്ഞിത്തിരിച്ചു. ആ യാത്ര കമ്പാകുമാരി വരെ നീണ്ടു. കാൽനടയായി സഞ്ചരിച്ചു തീരപ്രദേശത്തു കുടി തിരികെയെത്തി, ഒരു മാസം കഴിഞ്ഞ്. മംഗലാപുരം വരെ പോയിവന്നത് രണ്ടു മാസം കഴിഞ്ഞപ്പോഴാണ്. ദൈവം സ്വന്നഹമാകുന്നു എന്ന സന്ദേശവാക്യവുമായി നടത്തിയ യാത്രകളിലൂടെ ക്രിസ്തുവിൻ്റെ ലാളിത്യും സരജീവിതത്തിൽ ലോകത്തിനു പരിചയപ്പെടുത്താനായിരുന്നു ശ്രമം.

അക്കാലത്താൻ ‘സാധു  
ഇടിയ വിരാ’ എന്ന പേരു

സുപ്രസിദ്ധ അല്ലെങ്കിൽ പ്രേക്ഷിതനർ സാധ്യ ഇട്ടിയവിരായ്ക്ക് ജനത്താബ്ദി

കൈവന്നത്. ഒരു തമാർത്തമല്ലെങ്കിൽ ജീവിതത്മായിരുന്നു അത്. മൺകൂടിലിലും മൺിമാരുളിക്കളിലും പണിശാലകളിലും പാരാലയങ്ങളിലും കയറിയിരുന്നു. തെരുവുതിന്റെകളിലും മരക്കുട്ടികളിലും കിടന്നുണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാ യിടത്തും ഭേദവത്തിൽ സ്വന്നം

ଶାସ୍ତ୍ର-ସାହେତିକାବିଜ୍ଞାନ ଯତ୍ନଙ୍କିର୍ଣ୍ଣ ଅଧ୍ୟାୟମାତ୍ର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟ ପୁଲର୍ଥତିଯିରୁଣ ସାଧ୍ୟ ହାର୍ଦ୍ଦିତିରେ ଆ ବର୍ଣ୍ଣନା ଚୂପିବାକୁ ପ୍ରାରମ୍ଭିତ ଅଧ୍ୟାୟ ପିତାଙ୍କ ଶାସ୍ତ୍ରିଯଙ୍କର ବେଶଳାଙ୍ଗ ଓ ଏକଟରାଙ୍କରଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ବେଶିଲେ ରାତ୍ରିପୁରିତ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

ତିରିକେ ଟାଙ୍ଗିଲେତିଯ  
ସାଥୁ ହୁକ୍ତିଯିପିରା ଵାଯନତ୍ୟଂ  
ଏହିପରିମାଣ ପ୍ରଭାସଙ୍ଗରୁ ମେମା  
କହିଯାଇ ଯାଏକାଶ ତୁଳନାକୁ  
ଆତିନିର୍ଦ୍ଦିତ ତଥା ୫୬-୧୦ ବର୍ଷରେ  
ବିବାହଜୀବିତତିରେ ପ୍ରବେଶି  
ଛୁ. ଆତ୍ୟଂ ସଙ୍ଗ୍ୟାସଜୀବିତ  
ତିରିର୍ଦ୍ଦୀ ମରାରୁ ମୁଖରେମନ  
ମଟିଲେ କାଣାଗାଵୁ. ହୁକ୍ତିଯିପି  
ରା - ଲାଲି ଉପତିକଳ୍ପରେ ଏହିକ  
ମକଳ ଜୀଜୋ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକରାଣ.  
ବୋର୍ଦ୍ଦେଖାଟ୍ ମକର୍ଦ୍ଦୀ କୁଟୁଂବ  
ତେଣାଟୁମେହୁପୁ କୋତମଂଗଲିଂ  
ହୁରୁମଲପୁତ୍ରିତୀରେ 'ଜୀବଜ୍ଞ୍ୟାତି'  
ଏଣୁ ପେରିଟ ଵୀରିତ ଜୀବିତ  
ସାଧାଣଂ ଚଲିବ ଶିକୁ  
ବୋର୍ ଚୁରିଲୁହୁ ଆ ଉତ୍ତମ  
କରିଷ୍କର୍ଦ୍ଦୀ ଅପଦାନଙ୍କଳାଲ  
ପିକ୍ରାନ ଫଲବ୍ୟୁକ୍ଷାତିକଳୁ  
ମୁଣ୍ଡ.

° പ്രകൃതിയിൽനിന്നും ചുറ്റു  
പാടുകളിൽനിന്നും കൊച്ചുകൊ  
ചുവാഹരണങ്ങൾ ചേരുത്തുവ  
ച്ച്, വലിയ ജീവിതപാദങ്ങൾ  
ലഭിതസൃഷ്ടരമായി അവതരിപ്പി  
ക്കാൻ അസാമാന്യവിരുദ്ധത്തെ  
അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് പ്രാമണ്യമാം  
1960 തോണിയാണിയ ‘പിതാ  
വും പുത്രനും’ ആണ്. തുടർന്ന്  
നിരവധി പുസ്തകങ്ങൾ പ്രസി  
ദ്ധീകരിച്ചു. മലയാളത്തിൽ  
അവതരിച്ച ഇന്ത്യീഷിൽ എഴുപ്  
ത്തമ്പ്രവർത്തനയായി ആകെ 125 പുസ്ത  
കങ്ങൾ. സമാഹരിക്കാത്ത  
ലേവന്നങ്ങൾ ഏഴായിരത്തില  
ധിക്കും ഉണ്ടാകും.

മനുഷ്യ സ്വന്ന പരമായ  
സേവനത്തിന് അഭ്യുദയിച്ച  
ത്തിലെ രിക്കൽ നൽകുന്ന  
ആർത്ഥിക്കൾക്ക് ശ്രദ്ധയ്ക്കുന്ന  
രാഷ്ട്ര അവാർഡിന് സാധ്യ  
ഇടിയവിരാ അർഹനായതു  
നിസ്സാരകാര്യമലി. 1981 ഏപ്രിൽ  
23 ന് അമേരിക്കയിലെത്തി  
അദ്ദേഹം അവാർഡ് ഓരോവാ  
ങ്ങി. സൗഖ്യ പോർസ് പബ്ലി  
ക്കേ ഷൻസ് മൂല്യ വത്തായ  
ഗ്രന്ഥത്തിനു നൽകുന്ന ‘അൽ  
ബേറിയോണോ’ അവാർഡ്യും  
അദ്ദേഹത്തിനു ലഭിച്ചു.



സാധു ഇട്ടിയവിരു

## ബർക്കുമാൻസ് അവാർഡ്

**ബോ. ഫേസിൽ വി. വണ്ണിപ്പുരയ്ക്കലിന്**

A portrait photograph of a man with dark hair and a prominent mustache. He is wearing a light blue button-down shirt. The background is a plain, light color.

ಮಹಿಳೆಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ವಿವರಗಳನ್ನು ಬಿಡುಗಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವಳಿ ಇವರಿಗೆ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಜೀವನವನ್ನು ವಿವರಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವಳಿ ಇವರಿಗೆ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಜೀವನವನ್ನು ವಿವರಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ഹരത്തക്കുറിച്ച് എത്രയും ലഭ്യമായി പങ്കുവച്ചു. പരിപ്പിരേഖ കനം തീണ്ടാതെ വാക്കുകൾ അനേക രൂടെ ഹൃദയത്തിൽ നേരിട്ടു പതിനായും പത്തുവർഷം തോളും ഭിക്ഷുവായി പദ്ധതാത്മകതയിലൂടെ അനേകർക്കു നൽകിയ നയകൾ അനവധിയാണ്.

സ്ഥാപിച്ചു  
സമാനഹ്യദയർ തന്ത്രചേർന്ന  
അരുവേദിയിൽ അദ്ദേഹത്വനാ  
സഹരോർജ്ജ സംബന്ധിയായ  
അനേകം ഗവേഷണങ്ങൾ നൗ  
തി. അനാരോഗ്യം നിമിത്തം  
അവിടത്തെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ  
എറിക്കാലം തുടരാനായില്ല.



നൂറാം ജയദിനം ആശ്വലാഹിക്കുന്ന സാധ്യ ഇടത്താവിരായ സിരോ മലബാർ സഭയുടെ കുടുംബം തമിനും അല്ലെങ്കിലും ജീവന്മാനവേണ്ടിയുള്ള സിനിമയെ കമ്മീഷൻ ചെയർമാനനും പാലാ രൂപത മെത്രാനുമായ മാർ ജോസഫ് കല്ലറിങ്കോട് ആരാറിക്കുന്നു. സിരോ മലബാർ സഭ പ്രോലൈഹർ എക്സിക്യൂട്ടീവ് സെക്രട്ടറി സാബു ജോസ്, സിരോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ ഫോറം ജനറൽ സെക്രട്ടറി റോസി ചിറ്റലുഡ്സ്റ്റിള്ളി, അന്തർദ്ദേശീയ മാതൃവേദ ജനറൽ സെക്രട്ടറി റോസിലി പോൾ തട്ടിൽ, സാധ്യ ഇടത്താവിരായുടെ സഹായമിണി ലാഡിക്കുട്ടി, മകൻ ജിജോ, മറുമകൾ ജെയ്സി, കൊച്ചുമകൾ എന്ന ജിജോ എന്നിവർ സമീപം



# അടുത്തുഖരിക്ക



ମ୍ୟା. ଜୋନ୍‌ପାତ୍ର  
ପୁତ୍ରଗର୍ଭପୁରୁଷଙ୍କରେ  
କିମ୍ବୁଛିଲ୍

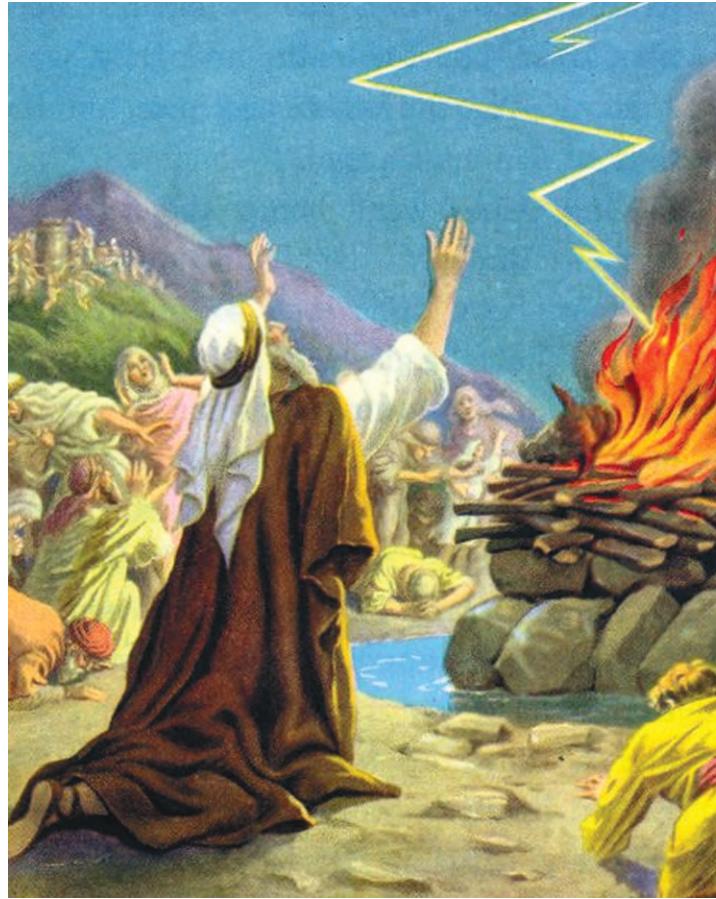
വിശ്വാസ വെബ്ബമി  
ളിൽ രാജാക്കരാറു  
ടെ നന്നാപുസ്തകകൂ  
പതിനെട്ടാമധ്യായം  
30 മുതലുള്ള വാക്കു  
ങ്ങളിൽ ഏലിയാച്ച  
വാചകരണ് ആഹാര  
നാ നാ കാണുന്നു  
അഥവാ കാര്യങ്ങളാ  
ണ് പ്രവാചകൻ ആ  
വ സ്യ പ്രേപ്പ ടു ന ത്.  
നന്നാമത്തായി, ‘ഹലാ

வரும் அடுத்துவருவில்’ என் அஹாரங் செய்யும் நூ வழகு ஸ்தமாய் காரள ஈஸ்தால் பொவ தித்தின் நாம் அக்காவராணோ? குறவாசிக்கஜி விதத்தித்தின்நூப் ப்ரார்த்தமாஜிவிதத்தித்தின்நூப் அக்காபோயைக்கிற முற நோயுகாலத்து பொவ தித்தேக்கெடுத்துவரளை. அக்காபோயைபோல் ஸலா வத்திலுள்ளத் வெகல்லுண்டு திருத்தாக முற அடுத்துவரவு ஸஹாயிக்கு. ‘அும் நீயெவிடே?’ எனு சேபாபிசூக்காளைது பொவத்தின்றி கடன்னு வரவ் முன்னும் ஸாவிசூக்காளித்திக்கும். அக்காபோயி எனு ஸேயயுமுதுவன அடுத்துவரான் கஷியு. ஏது புரம் அக்காபோய அடுத்து புரம் தினி சூக்கணம். ஏது அடுத்தித் தித்தின்போயோ அடுத்து உயரத்தித்தேக்கெடுத்துவரளை.

രണ്ടാമതായി, തകർന്ന ബലിപീഠങ്ങൾ നേരേയാക്കുന്ന സമൂഹം ആഹാരമാണു ലഭിക്കുന്നത്. ജീവിതവും ശ്രദ്ധകൾക്കിടയിൽ നമ്മൾ തകർത്ത ബലിപീഠങ്ങൾ ആണോ? പരുഷമായ സാസാരവും പെരുമാറ്റവുംമൂലം ജീവിതപകാളിയെ തകർത്തിട്ടുണ്ടോ? കട്ടപ്പുമുള്ള വാക്കുവഴി മകരൈ നിരാശപ്പെട്ടതിയിട്ടുണ്ടോ? അല്ല ക്ഷുമായ മുടപെടലുകൾവഴി സൗഹ്യങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെട്ടതിയോ? വാക്കും പ്രവൃത്തികളുംവഴി ആരെയെങ്കിലും മുൻപെട്ടതിരെങ്കിൽ ക്ഷമ ചോദിക്കണം. താൻമുഖം ആരെങ്കിലും വൈദവത്തിൽനിന്നും സഭയിൽനിന്നും അകന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ താൻ പരിഹാരം ചെയ്യണം. എൻ്റെ സാസാരവഴി ആരെയെങ്കിലും സ്വലാപഹത്യ നടത്തിയെങ്കിൽ താൻ പരിഹാരം ചെയ്യണം. നമ്മൾ വഴി വന്ന തകർച്ചകൾക്കുന്നതെന്ന് പ്രതിവിധി കരണ്ടതാണ്.

‘വിരക്കുക്കുവിൽ’ എന്ന ആഹ്വാനമാണ് പിന്നീടു

വരുന്നത്. ഒരു ‘അടുക്കൽ’ പ്രക്രിയ എന്നിൽ നടക്കുന്നതാണ്. ഒരു ചുള്ളിക്കമ്പിനെ ഒക്കൊൻ എല്ലാപ്രധാനം. എന്നാൽ, ഒരു വിറകുകെട്ടിനെ ഒക്കൊൻ പറ്റിപ്പുണ്ട്. സദാ യിൽത്തിന്നും കുടിസ്വാത്തിൽത്തിന്നും വേറിട്ടുനടക്കാം



ஸோல் எதான் பெடுகிறார்கள் விடும். கூடுமியிட் ஏற்கென்கண் அடுக்கில்கூட்டிரை எழுப்புத்திதழ் பிடிக்குவார். ஏழங்கேடாடுத்திதழ் ஏற்கைகளுக்கான ஹவுயாள் பிலேஷன்ட்டினதிடமியாற்ற. ஏற்கை மரத்திலிருக்குமான கோழியை கூறுகின்ற எழுப்புத்திதழ் கீழ்ப்பூட்டுத்தார்.

හුදවකයිൽගිනිනු සඳහාකුණුකාර්යමයිල්ගිනිනු නෙක නුපොයවර මුවුසාරයිලෝකු තිරිපූරවරීන්. සඳහාගෙනුතුතුගෙනාදු ඩිශනාසිනමුහතිගේ ප්‍රවර්තනයෙනුදු ජෛවනුගිල්කරීන්. තහවුරු ගුහුම් ගුහුම්පූරුගිනිනාත් අතර්කු ගැමෙ තොල්පිකංගා ඩිල්.

നാലുമതായി, പറയുന്നത് ‘ചാലു കീരുക’ എന്നാണ്. ലോകത്തിന്റെ ചിന്തകൾക്കും നമ്മുടെ വിശ്വാസതിനുമിടയിൽ ഒരു ചാലു കീരുണം. ലോകത്തിന്റെ സംസ്കാരവും വിശ്വാസിയുടെ സംസ്കാരവും ബനാണ്. ഉഖികരായ മനുഷ്യരുടെ സംസാരരീതി കളിൽനിന്നും വ്യത്യസ്തമായിരിക്കുണ്ടു് നമ്മുടെ സംസാരരീതി. യേശുവിനെക്കു റിച്ച് അന്നത്തെ ജനം പറഞ്ഞതിപ്രകാരമാണ്: “അവൻ നമ്മുടെ ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നു. വസ്ത്രം ധരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നു. എന്നാൽ, അവ നോട്ടുകുണ്ടോ വ്യത്യസ്തയുണ്ട്.” ഇന്നു നമ്മുക്കുണ്ടു് പറയുന്നത് ഇപ്പൊരമായിരിക്കാം: “നല്ല വേഷം ധരിക്കുന്നുണ്ട്, നല്ല ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നുണ്ട്. മനോഹരമായ വീടിൽ താമസിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ, അടുക്കുന്നോൾ കണക്കാം.” നമ്മുടെ ജീവിതത്തെലികളിൽ മറ്റു് മത സ്ഥർ വ്യത്യസ്തത കാണണം. ഒരു വ്യത്യസ്തതയുമില്ലെങ്കിൽ നമ്മളെങ്ങനെ സാക്ഷികളായും?

അവസാനമായി പറയുന്നത് വെള്ളംകൊണ്ടു വിറകുന്നിച്ച് തീരത്തിക്കൊന്നാണ്. എന്നു ഒഴിക്കുന്നതിനുപകരം വെള്ളം ഒഴിക്കുന്നു. എന്താണ് ഇതിന്റെ അർത്ഥം? എത്രു നന്നതു വിറകിരുന്നും കത്തിക്കാൻ കർത്താവിനു കഴിയും. എന്നുയുടെ ശക്തിയിലൂപ്പം വെവ്വേണ്ടിയേണ്ട ശക്തിയാണ് നാം ഇവിടെ കാണുന്നത്.

வெளிலிலுட னாங் கடனுபோகு  
ஸோசி நந்த விரகுகளை கத்தி  
கூட கர்த்தாவினநயானு காணும்  
த். மீஸ்பிகித்தக்காரையும் ஸமூஹத்தில்  
ஏற்பூட்டுவதற்குமல்லாம் யேசு திருநெறத்  
டுத்து. தத்துவினக்காரையும் பூஜி  
மாமாரையும் திருநெற்குத்தாத் அவ  
ருட ஸாமர்த்தியங்காள்க் கூட வழிநெ  
தாயின்தானாங். திருக்ஷரராய மஙு  
ஷூரிலுட கீஸ்து தற்கூட் ஸலைய பளிதூயர்த்தி.  
டுர்வலாராய மஙுஷூர வைவஂ தற்கூட் ப்ரவாசக  
நாராயி அவரோயிசு. நந்த விரகுகளை கத்தி  
கூட கர்த்தாவின்கூட்டுக்கிணுகுட முனித் நமஶிர  
ஸ்க்ராயி நமுக்கு நில்க்காங்.



Digitized by srujanika@gmail.com

ହେବାପିତ୍ରଙ୍ଗଜୁଦୟୁମ୍ନ ମୁସିକ୍ ଆରଳେବାଙ୍ଗଜୁଦୟୁମ୍ନ ଯାରା  
ଭିତରୀ ନମ୍ବର ବିର୍କୁମ୍ବିକୁଣ୍ଠ କାଲମାଣିତ୍. ଅପରିତନାବିର  
ସତ୍ୟାଳୀ ଅବଶ୍ୟ ଆରସାଂକରିତିନିକୁନ୍ଧର୍ଗୁଣତ୍. ପଶୁାତଳା  
ତିଲ ପଲାପ୍ରୋତ୍ସୁଂ ଉପର୍ଯ୍ୟାଶିକୁଣ୍ଠ ପ୊ଟପ୍ରୋକ୍ଷିକରିତ୍  
ଅବୈଷାକ୍ଷିତୋ?

“ചേലാരു ചേലാനേ അമക്കാതെ നുണക്കുഴിക്കവിൽ പുക്ക റിസ്

ମାର୍ଗମିଳି ଚେଲାଙ୍କ ବାଶମୁଣ ନୋଟମୁହିତିରିତେତାରୁ କଣ୍ଠିବଶକ୍ତ  
ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଵିରିଯୁଗପୋଲେତାରୁ ପୁଣିରିଷ୍ଟିଲାଗେ

‘କୁଟରେ ପେଣ୍ଟ’ ଏଣ ମୁଁସିକ ଅତେବତିନିଗୁବେଳୀ  
ଆଜିହିଁ ଅନକଲ୍ପି ରେଣ୍ଟ୍ ଯୁଗୀ ନିର୍ବାହିତ୍ତିରେ  
ଶାଖିତିବ୍ୟୁ ଗାନମା  
ଣିତ. ହୁଏ ନାଲୁ ବରିକଳିତ ସମାନାରତମପଦଙ୍ଗଭ୍ରତ ଵେଳି  
ଯେବୁଠିବେ ସୃଷ୍ଟିକାରୀଙ୍କୁ ରେତିବାୟ. ‘ଚେଲ୍’ ଏଣ ବାକି  
ଆପେହାତିକିର୍ ଏବି ପ୍ରିୟରୁଷ୍ଟତାବେଳୀଙ୍କୁ ତୋକୁଣ୍ଟା. ଏଣୁ  
କରୁଥି ସମାନତ୍ୱମଧ୍ୟବିନ୍ଦୁ  
ଆତେକୁଥି ବିଭିନ୍ନିଯାଲୋ?  
ଆଯିକମାଯାର ଅମୁତ୍ତୁଙ୍କ ବିଷଂ ଏଣଲେ ପ୍ରମାଣୀ.

‘ചേലാരു ചേലാണേ’ എന്ന തുടക്കംതന്നെ പാളിപ്പോയി. എന്തു വിധധിതമാണ് താൻ എഴുന്നള്ളിപ്പിരിക്കുന്നതെന്നു മനസ്സിലാക്കാനുള്ള താണിപ്പോലും അദ്ദേഹത്തിനിലഭ്യതെപോയയലും

# ‘ചേല്’ കൊണ്ട് അടിട്ട്

କହୁଣ୍ଡି! ଏହା କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରସତିତ ହୁଏ ପାଇଁ ଶୁଭତରୁ  
କାରନ୍ ଅଧିକଂ ପଦମେଲ୍ଲାଗୁଣ୍ଠ ଵଶମିଳି. ଉତ୍ତର  
ତୁରେକାଳେ ଓଳାଙ୍ଗେ ପୋଲେ ଏହା ଚାଲିଲିରେ  
ଅଭୟ ତେଜିତିରିକୁକର୍ଯ୍ୟାଣ ଅଭେଦାଂ ଚେଲା  
ଏହା ପଦ ନାଲିଟରୁ ତିରୁକିମ୍ବେଳିଯତୁକୁ  
କାରେ ଅଭେ ଅର୍ଥମ ପରୁଣ ଅଭକ୍ଷା ରଣ୍ଡି  
ତୁରୁ କଟନ୍ତୁବନ୍ଦିଶ୍ଵରଙ୍କ ହୁଏ ପଲବିତିଲେ. ‘ଚେଲା  
ଫକ୍ତ’ ଏହାଙ୍କ ପ୍ରୟେତାଶିଶ୍ଵ ଅଭେଦାଂ ତେତୀଟାଙ୍କ  
ନମୁକୁ ପୋରୁକାଣାବିଲି. କାରଣୀ, ଅଭେଦାଂ  
ଶାନରଚନ ଏହା ମହାତମୀୟ ସରଗାନ୍ତୁଷ୍ଠାନ  
ତିରି ଏହିରେପ୍ରକରଣାଳେବୁ. ଅଭେ ସମ୍ଯା  
ଅବେକ ମୋତାଂ, କଲ୍ପିତାପ୍ରକଟି, ନକ୍ଷମଲ୍ଲୁ  
ଏହାନୀକେ ପରିଯୁକ୍ତ ସାଧାରଣକାରୋଟା  
ନାହିଁ କଷମିକ୍ଷାବୁ. କାରଣୀ, ଅବେଦି ନିରକ୍ଷରରା  
ଣ୍ଟ. ଉତ୍ତରତୁ ପରିତମାତି ଅବରୁଣ ହୁଏ ପାଇଁ  
ତିଥି ଅଭେଦାଂ ରଖିଲି ଏହା ବାତାନ୍ତିରି?

‘ନୁହିଲୁ କାହିଁ ଫିରି ପ୍ରଫୁ ବିଲ୍’ ଏଣୁ  
କେଟାତି ନାଯିକଙ୍କ ଅନେକଂ କହିଲୁକୁ  
ଜୁଣୋ ଏଣୁ ନା ନା ସଂଶୟିଷ୍ଟିବୋକୁଁ. ପଣେ  
ବିଷ୍ଟ ତିରୁମଲ ରୁଖୁତିଯାହୁଁ, “ଚେତାଇଲିବୋକା  
ଜୀଲମୁତମୋଦଵନତୁ ଵାଣି ବାଣୁଁ” ଏଣ୍ଠି. (‘ମଣିତିଳ ବିରିତିର ପୁକଳ୍ପି’ ଲେ ‘ମଣିତିଳିକବା  
ବିତି ରାତ୍ରି କିଅଣିବିତିବିତ’ ଏଣ ଗାନ୍ଧି.)  
ହୁଣ ଏଣାତି ହୁର୍କ ଏଣାରିତମି. ଚେତାଇଲିବୋ  
କରି ଏଣୁ ପ୍ରଯୋଗିକାବୋରି ନାଯକର କୁର  
ତର ପକ୍ଷର ନାଲୁ ଚେତାକ ଲେ କିଲୁବୁ  
(ଲେଖି-ରହିଥାଏରୁଦେଇ ପାଇଁ) ବୋଲି ଅନ୍ତରିମ

നാലു ചുണ്ടുകളുള്ള രൂത്തൻ അവയിൽ അമൃതവുമായി വന്നാലും ഏതു നായിക ഇഷ്ടമാണോ?

പ്രസ്തുതി മാന്മിച്ച എന്നു പ്രയോഗിച്ചിട്ട് തൃപ്തിപോരാതെ അതിരെ ‘പേരാടക്’ കണ്ണു വിസ്തയിച്ചു പോയ നായകൻ (അയാൾക്കവേദണി തുളിക ദയ ടുത പാടു ശുന്നുകാരനും) അതെ വരിയുടെ അവസാനം ‘കണ്ണുവർക്ക്’ എന്നെന്നു തിരയിലാപയ്യാട്ടുള്ള വെള്ളവിളിയായിപ്പോയി. പുഞ്ചിര എന്നാണെന്നു നമ്മക്കിരിയാം. പല്ലു കാണിക്കാതെയും ഒച്ച കേരൾപ്പിക്കാതെയുമുള്ള ചിരിയാണത്. എന്നാൽ, അജീഷ്ഠ ആനകൾ പറയുന്നു, കുടക്കേ പെന്ന് ‘മുല്ലംൊടു വിരിയുന്ന തുപോലൊരു പുഞ്ചിര പാസാക്കിയെന്ന്. അദേഹത്തിനു പുഞ്ചിരയും അനിയിലെന്നും സ്വപ്നം മല്ലോ? ‘എൻ്റെ പുക്കുയിൽ പെണ്ണിവർ’ എന്നു സാക്ഷ്യപ്പെട്ടതാനും രചയിതാവു മാനനില്ല. പുക്കുയിലാണ് മുല്ലംൊടു വിരിയുന്നപോലെ പുഞ്ചിരപ്പുത് എന്നു പായുമേശൻ ഓചിത്രവോധം അദ്ദേഹത്തിന് തൊടു തെരിച്ചിട്ടില്ല എന്നു നാം കൂടിച്ചേരക്കേണ്ടിവരും. ചുരുക്കത്തിൽ മൂത്ര പാട്ടിരെ മുല്ലംൊടു എന്നു ചോദിച്ചാൽ പുജ്യം എന്നു പായാൻപോലും നമ്മക്കു നാണക്കേടു തോന്നും. അതെങ്കു നിലവാരം ചുരുക്കം - മാനന്നിൽ

# പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി വിളിക്കേണ്ടവർ



## പ്രാ. കുരുക്കോസ് നരിതുകണ്ണ്

കർഡിനാൾ റോബർട്ട്  
സായുജ എന്നെന്ന  
ക്രൂ’ (*For the Eternity*)  
എന്ന ശ്രദ്ധം പങ്കുവ  
യ്ക്കുന്ന പുരോഹിത്യ  
ചിത്കളുടെ ഒരു അവ  
ലോകത്തോ

VII

12-ഓ നൃറാണിൽ ജീവിച്ചി  
രൂപ വന്നയിക്കുന്ന സന്മാ  
സവരൂപനായിരുന്നു വേദപാരംഗ  
തനായ വിശ്വബ ബർണ്ണാർധ  
(1090-1153). ഫ്രാൻസിൽ കൂർ  
വോ എന സ്ഥലത്തെ സന്മാ  
സവന്നതിന്റെ ആദ്ധ്യക്ഷ ആയിരു  
ന്നതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം കൂർ  
വോയിലെ വി. ബർണ്ണാർഡ്  
എന്നറിയപ്പെടുന്നു.

ମୁଣ୍ଡାଙ୍କ ଯୁଜିଲ୍ ମାର୍ପାପ୍ରା  
ତ୍କୁଙ୍କ ହୋଇଲେ ଚିଲ  
ଦେଇଲୁହାରୀ ହୁଏ କୁଳେ-କୁଳେ

କୁଣ୍ଠାଳେ, ‘ପ୍ରବର୍ତ୍ତନଙ୍ଗଜୀତି ମିତରୀ ପାଲିଷ୍ଟ ଅଣାଗାଂ ଦେବକୁ’ ଏଣ ଦୋଷମର୍ଦ୍ଦ ଉପ ଦେଶ ଓରିପ୍ଲିପ୍ଲିକ୍କୁଣ୍ଠ ଏଲ୍ଲା ସଂରଂଭଙ୍ଗଶକ୍ତିମୁଖ୍ୟ ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବାକୁ ମେନ୍ଦୁ ବିଶୁଦ୍ଧ ହାତ ନିରବେଶିକ୍କୁଣ୍ଠ ପୁରୋହିତଙ୍କ ଏଲ୍ଲା ପରିକ୍ଷାର ଏଲ୍ଲା ମା କୁଣ୍ଠ ଦେବାଶ ତଥା ତଥ ନନ୍ଦା ଅତିରି ଉତ୍ସପ୍ରଦ୍ଵାରା ତଥା ମେନ୍ଦୁ ବିଶୁଦ୍ଧ ବ୍ୟରଣାର୍ଥ୍ୟ ପ୍ରାପ୍ତକାରୀ ବିକ୍ରୁଣ୍ଠ ଏବୁ ପ୍ରେତୁକଣିକାର ଏଣ ପ୍ରେତାଲେ ଏଲ୍ଲା ପରିକ୍ଷାର ନିର୍ମାଣ ମାତ୍ରାରେ ଆହାର ତୀରି କରୁଣ୍ଠ ନି ମାତ୍ରା ପାନ ଚର୍ଯ୍ୟ ତିରୁଣାତି ଏଣଙ୍କାରି ପ୍ରାର୍ଥନା ନିଯାଙ୍କ ହୃଦୟର ଅଭେଦହାର ବିବାହକ୍ଷିକ୍ରୁଣାତି ମୁଢୁଵୀର ନେବର୍ବୁ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନଙ୍ଗଜୀତି ମୁଢୁକାରୀ ନିଅଳୁର ହୃଦୟତତିରେଣ୍ଟିଯୁ ସମୟତତିରେଣ୍ଟିଯୁ ଚେରିଯେବାରୁ ଭାଗ ପ୍ରାର୍ଥନା ନ ଯ କାହାଯି ନିକିବ୍ୟକ୍ତକୁକୁକୁ “ତନୋଟୁତ ନନ୍ଦ ପିଶୁକାରୁ କାଣିକରୁଣାଵିନ ଅରୁରୋଦେକିଲୁଣ୍ଠ ଉତ୍ସାରୁଣ୍ଠ କାଣିକାରୁ ମେମା ? ଅବର ସାନାଂ ସମୟତ ଅରୁପରିକରୁଣ୍ଠ ପାଇଲୁଣ୍ଠ” (ପ୍ରତି 14.5) ମୁନ୍ଦାଂ ଯୁଜୀର ମାର୍ଦିପା ପ୍ରାୟକରୁଣ୍ଠ ପ୍ରାପ୍ତକାରୀ ବି ବ୍ୟରଣାର୍ଥ୍ୟ ତୁରନ୍ତରୁ ପ୍ରତି ପାଇଲୁଣ୍ଠ ପ୍ରାର୍ଥନାରୁଣ୍ଠ ବ୍ୟବସ୍ଥାରୁ ପାଇଲୁଣ୍ଠ କରିବାକାରୀ ଏଣ ବିଷୟମାନ୍ତରେ ଏଣିରେ

ബൈവാക്കത്തി എന്നതുകാണ്  
പ്രാർത്ഥനയിലൂടെയുള്ള ദൈവം  
രാധനയൊണ്ട് താൻ അർത്ഥ  
മാക്കുന്നത് എന്നു വിശ്വാസിൻ  
എഴുതുന്നു. സക്കിരിത്തനം 46  
ലെ 10-ാം വാക്യമാണ് ഈത്തരു  
ണ്ടതിൽ വി. പബ്ലിനാർഡ് ഉദ്ഘ  
രിക്കുന്നത്. “ഈ തമായുക,  
ഞാൻ ദൈവമാണെന്ന് അറി  
യുക.” ഈത്തേൾ പ്രാർത്ഥനയുടെ  
മുവുകൾ തന്റെ വ്യം എന്ന്  
അദ്ദേഹം ചോദിക്കുകയും  
ചെയ്യുന്നു.

എടുത്ത തീരുമാനങ്ങളും വിധി  
തീർപ്പുകളും തിട്ടുക്കത്തിലുള്ള  
പ്രവൃത്തികളും ഉപദ്രവകരമായി  
വെച്ചിട്ടുണ്ടന് അങ്ങേക്കു  
തനെ അനുഭവമുള്ളതെല്ലാ  
എന്ന് മാർപ്പാപ്പായോടു വി.  
ബർണ്ണാർഡ് ചോദിക്കുന്നു.  
സ്ഥാപനങ്ങൾ എന്നാൽ

ପ୍ରାରତ୍ନମନ୍ୟରୁ ଯେ ଘରିବାଳୀ  
ଆଦେହାନ ତାତେକଣାଣ୍ୟାବିଳ୍ୟ  
ବିପରିକୁଣ୍ୟ: "ପ୍ରାରତ୍ନମନ୍ୟର  
ପ୍ରମଧଳାଙ୍କ ଅତ୍ ଅତିରିକ୍ଷେ ଉଠ  
ପିନମାନ ମନ୍ୟ ଶ୍ଵାରମାହାବିଳେ  
ଶୁଲ୍ବିକରିକୁଣ୍ୟ ଏକତାଣ.  
ତୁଟରିନ୍ ପିକାରଣକୁ ନିଯାତି  
କୁଣ୍ୟ, ପ୍ରଯୁତିକଲେ ଗେରିବଶି  
କୁ ନିଯାକୁଣ୍ୟ, ଆତିରୁ କଟ  
ନାଲ ତିରୁତରଳ ଲଳକୁଣ୍ୟ,  
ଲଲ୍ପ ପେରୁମାର୍ଦ ରୂପପ୍ରଦୃତତ୍ତ୍ଵ  
ନ୍ୟ, ଜୀବିତରେ ସତ୍ୱସନ୍ୟ  
ବୁଝ କ୍ରମାନ୍ତରତବ୍ୟମାକୁଣ୍ୟ.  
ପ୍ରାରତ୍ନମ ମାନ୍ୟ ଶିକବୁ  
ଦେବବିକ ବୁଝମାଯ ଜଣା ନା  
ପ୍ରଭାନ୍ ଚେତ୍ୟନ୍ୟ. ଅତ୍ ତାରୁ  
ମାଗାଯିତର୍ ଅଟୁକୁଣ୍ୟ ଚିତ୍ୟା  
କୋଣାପରିତା. ଅକନ୍ତିବେ

ରୁଦେ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ଭିତ୍ତି ମାତ୍ରରେ  
ପ୍ରାଚୀନ ପାଠ୍ୟରେ ଅପଲବି

A photograph showing the back of Pope Francis as he celebrates Mass. He is wearing his traditional white papal vestments, including a white zucchetto and a pectoral with a red cross. The image captures him in profile, facing the altar. In the background, other clerical figures are visible, though slightly out of focus.

ରୁପ୍ତାଂ ମୁଣ୍ଡକୁଟି ଦରଶିକାନ୍ତାଙ୍କୁଛି  
କଷିଵୁଂ ଯିବେକବୁଂ ପ୍ରାରତମନ  
ବଶି ଆରଜିକାଳ କଷିଯୁବୋ。”  
କର୍ମଚାରୀ ସାହୁରେ  
ଏହି ମିଥିକ

விழுவு வர்ணால்யிலே  
காவுயாதமகமாய ஹு வாக்கு  
அஃ வாதிக்கு நடத்தென  
உள்ளவு நல்குங்குவென்று யு  
ஜிஸ் முனாமல் பாஸு நல்குங்  
ஹப்புஇழ நிர்வேசனஅஃ ஹு  
காலாலாடத்திலெ புரோஹித  
நாற்கரும் பிரசுக்தமாணங்கும்  
கர்த்தினால் சுரை நிரீக்ஷிக்கு  
ஙு. மஹுயுரத்தில் மெத்ராமா  
ருடெயும் வெவடிகருடெயும்  
நியமநடத்தில் ராஜுதெத ரெ  
எனதலவமால் ஹடபெடிருங்கு.  
அத் புரோஹிதமாருடெ யால்  
மிகாயிப்பதெத்திடு வழிதெஜி  
ஆ. ஹதினென மரிக்கவாஸ் மஹா  
நாய விழுவு ஶிரினி மாஹபாஸு  
தூகண்சிவபு நவோதமான பிய  
த்தென்னால் வி. வர்ணால்ய் தூக  
ருக்கயானு செய்தத். வெவடிக  
ருடெ விழுவுகீர்க்கெத்தினானு  
பியம் பரிஶென நல்கியிருங்  
த். ஹங்கும் அதுதென்றொன்று  
அவர்கூடும் கர்த்தினால்

പ്രസത്വാവിക്കുന്നു.  
അന്ന് രാഷ്ട്രീയാധികാരിക  
ശ്രാവനു സദയുടെമേൽ സമർപ്പം  
ചെലുത്തിയിരുന്നതെങ്കിൽ ഈന്ന്  
സാംസ്കാരികസമർപ്പങ്ങളാണ്  
സദയൈയും അവളുടെ പൊരുതോ  
ഹിതുതെയും ദോഷകരമായി  
ബാധിക്കുന്നത്.

ആധ്യാത്മികസമർപ്പങ്ങൾ  
അപേക്ഷിക്കാവാദവും ഉപദേശ  
ഗസംസകാരവും സൃജനോഗ്രാമ  
ക്രിയയും എല്ലാ മേഖലകളിലും  
നൃഭിൽക്കൂട്ടുന്നു. കർത്താ

விரே ஸுவிஶேஷத்தினு சே  
ராத ஹு பெவளதகலை  
தழுகி கூட யளம். நெடிக  
தயில் நினை அபா வோவ  
திதில்நினை மொசிதராயி  
பூல்க்குடிலை தாஞ்சமயைகெயு  
ஸாகுத்தொயிலை குதிரீக்க

സംസ്കാരത്തിനെന്ന് ഒരു തേരേ ലം സം. ചുരുക്കി തിരിൽ, പ്രാർത്ഥന എത്രെ മനസ്സിനു വികാസം ചൊരിയുകയും ഇരുഗ്രാമങ്ങളാക്കാനിനെ കൊണ്ടിരുക്കുന്ന ചെയ്യുന്നു” (അദ്ദുയായം XI). ശുംഖത അനു



യും മഹത്തൊം സ്വാംഗീകരിക്കാൻ പുരോഹിതർക്കു കഴിയണം. അല്ലെങ്കിൽ മദ്യയുഗത്തിലെന്നപോലെ ഇന്നും സഭയിലെ കൂളി ഭൗതികതയുടെ കടന്നുകയറ്റവചി വൈദികരിൽ ലൈംഗിക ഇടർപ്പകളും സാമ്പത്തികക്രമങ്ങൾക്കും താൽപര്യം മാറ്റി അധികാരപ്രമത്തയും മാരകമായ ആധ്യാത്മിക വരൾച്ചയും ഉദ്ഘാടകും.

ଭୋଗିବାରେ କାହାର ପାଦମୁଖକୁ  
ପାଦମୁଖକିନିର୍ମିଳିତିକୁ ମୋଚିତକା  
କାଳ ବି. ବୁଦ୍ଧିମାର୍ଯ୍ୟ ବେବତି  
କିମ୍ବା ନିର୍ମିଳିତିକୁ ରେମୁଲି  
ପ୍ରାରମ୍ଭମନ୍ୟାଙ୍କ ଏଣ୍ଟ କରି  
ତାଶ ସାରା ନିର୍ମିଳିତିକୁଟୀ.  
ପ୍ରାରମ୍ଭମନ୍ୟକାଳୀ ବିଜ୍ଞିକର୍ଷେ  
ତଥାଙ୍କ ପୁରୋହିତମନ୍ୟାଂ  
ବିର୍ଜିଲିନେରଂ ପ୍ରାରମ୍ଭମନ୍ୟିତ  
ଚଲିବାକୁ ଉତ୍ତରାନ ବରଣି  
କୁଣ୍ଡଳରୁ ଵିଶ୍ଵାସିକରିଛି ଓହ  
ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟା ତମିକାବ ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଂତରେ ଯା  
ମନ୍ୟାଂ ଅନ୍ତରେନ୍ୟାକୁତ୍ତି ବେବ  
ତିକରି ତଥାରେ ଆଶମାଯି ସଲେ  
ହି କୁଣ୍ଡଳ ବେବନ୍ ଅବରକୁ  
ତିର୍ଯ୍ୟାକୁ ଅଗିଯାମନ୍ୟାଂ  
କରିବିବାର ବିଶ୍ଵମାରକୁଟୀ.

## പ്രാർത്ഥന

ପ୍ରାର୍ଥମନ ଏଣିକାଳେଣିଙ୍ଗ  
ଙ୍କ ଅନୁତତାଯି ଶ୍ରମକାରୀ  
ପରି ଚି ନନ୍ଦ ଚେଯୁ ନ ତ୍ରୟୀ  
ବିଶ୍ୱାସ କୋଣ୍ଠେତେଣ୍ଟୁଣ୍ୟର  
ଅନୁତମକ ମଧ୍ୟରେ ବାକୁକରିଲେ  
ଆପ୍ରେଷନ ଉପରିକଲ୍ପନା: “ଏଣିନ  
ସଂବ୍ୟାଚିତ୍ତରେତୀତିଂ ପ୍ରାର୍ଥ  
ମନ ହୃଦୟରେ ଉରାଵେ  
ଶବ୍ଦାନ୍ତରିଲାହୁଷବ୍ଦମାଣ୍ଡି. ଅନ୍ତରୁ  
ସରଗତିରେ ନେଇକୁତ୍ତିତ୍ତ ଲଭି  
ତମାଯ କରୁ ନୋଟମାଣ୍ଡି. ଅର୍ଥ  
ଅନ୍ତରିଲିଲୁହ ଆକୁଲତତ୍ତ୍ଵରେ  
ଓରେପୋଳେ ନାନୀ ଯୁଦ୍ଧରେ

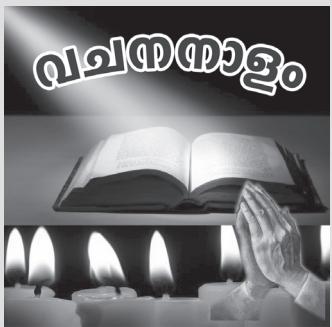
ഭൗപ്ലാനോൾ ‘സർവ്വസമന്വയ പിതാവേ’ രംഗ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നതാൽ മാറി, സാവധാനം ചെല്ലുകയാണു ചെയ്യാറുള്ളതെന്നും ഡി. കൊച്ചുമ്പേരുസ്യാ തുടർന്ന് എഴുതിയിട്ടാണ്.

வி. வெள்ளாற்கிள பிள் சென்டுகோண்ட் நமுக்கு பூர்த்தி கொள் பரிக்கால் பொர்த்து என்னால், பூமமாயி, நம்முட ஶங்க ஹரங்காயில் உரப்பிக்குக யான். “அதிகால், ஸர்ஜ திதிக்கிடுங்கு விழி ஸீக்கி சீதிக்குந ஏஞ்சீ விஶுபு ஸ ஹோவர்ரே, நம்முட விஶுங்க திதிக்கீ ழீஹாயுங மஹாவுரை ஹித நூமாய ஹாங்காமினி ஹாய ஶலுக்கு விள்” (ஹஸை 3, 1-2).

ஸஹாண்ணலியுடை கடனா  
வோகுவேயால் சர்தேமனிலை  
ஹாரோயித் கண்ணுக்கள் உரப்பி  
க்குவாரான் கர்த்தினாஸ் ஸரா







## ഏപ്രിൽ 3 നോവൂകാലം ആറാം തൊയർ

നിയ 8 : 1-10  
2 മക്ക 6 : 18-31  
1 പത്രോ 4 : 12-19  
മർക്കോ 8 : 31-9:1



ഡോ. പ്രമാൻസിന്  
പിട്ടാഷിള്ളിൽ

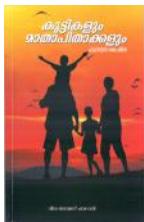
விஶாலத்தினுவேண்டி ஸபநன்னைத் தக்காக்கித்துவும் வரிசு ஏலையாஸ்ரின்று யீர்த்தெய்க்குளிச்சு மக்களையடுத பூஸ்தகத்தில் விவரிச்சிரிக்குந (2 மக. 8:18-31) ஓமானு ரஷா வாயனித் தாங் ஶ்ரவிக்குந்தார். விஶாலத்தினுவேண்டி ஸபநன்னைத் தக்காக்கித்து மாற்றமல் மற்கான்போலும் நாங் தழுவாக்களைமென்ற ஏலையாஸ்ரின்று க்கத்தாக்கித்து நமை பரிசீலிக்குந்தார்.

നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിൽനിന്ന് ആദം പരിശോധിക്കാനായി അഗ്രിപ്പറിക്ഷണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നോർ അപ്രതിക്ഷിതമായതെന്നോ സംഭവിച്ചാലെന്നോലെ പരിശീളിക്കുത്ത് എന്നു റി. പാത്രാൻ ശ്രീം



## കുട്ടിക്കളും മാതാപിതാക്കരണം

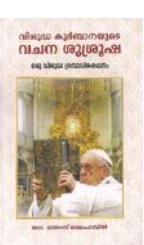
ശ്രമകർത്താ	: മുൻ്റുന് ജെ. ശ്രീൻ
വിവർത്തനം	: തോമസ് ചവുംബാറി
പ്രസാധനം	: ട്രിനിറ്റി ബുക്ക്സ്, ചെന്നേരി
വിതരണം	: സെൻ്റ് തോമസ് ബുക്ക്സ്റ്റാഴ്, പാലാ
വില	: 180 രൂപ



പരാദങ്ങളായി ജീവിക്കാതെ സ്വാഗ്രഹമോധമുള്ള ഒരു പുതുസമു ഹസ്യശ്വർന്മി മനുഷ്യനെ സജ്ജമാക്കുന്ന ഒരു സത്ത്മനമാണിത്. വായി ആമുരക്കാനല്ല, മരിച്ചുതള്ളാനല്ല, ഉള്ളിട്ടും ഉള്ളടക്കവും ശ്രദ്ധിച്ചും ജീവി കാനുള്ള വഴിക്കാടിയാണിത്.

## വിശുദ്ധകൂർബാനയുടെ വചനശുശ്രൂഷ

ഗ്രനോക്കർത്താ	: ഡോ. കെസുറുസ് വേലംപാറമിൽ
പ്രസാധനം	: ഓഫീസ് മുൻസിപ്പാലിറ്റിയുടെ സാമ്പാദനിയിൽ
വിതരണം	: സെൻട്ട് തോമസ് ബുക്ക്സ്റ്റോർ, പാലാ
വില	: 225 രൂപ



விழுவும் பொறுத்தாக்குகளைக் கட்டுமாய் அரசாயனங்களோலாகவே ஒரே சட்டக்கூடியில் நினைக்கானத், வெவ்வறிகளே கைஷாக்கரப்புத்திகள் வெவ்வெங்கிளிக் குடு அதற்கொடுவுமாயித்திருப்பு வசந்தஶூஷ்யாக உத்திரவெற்றத்தைப் போன்ற வெவ்வாஸ்திரபாணம்.

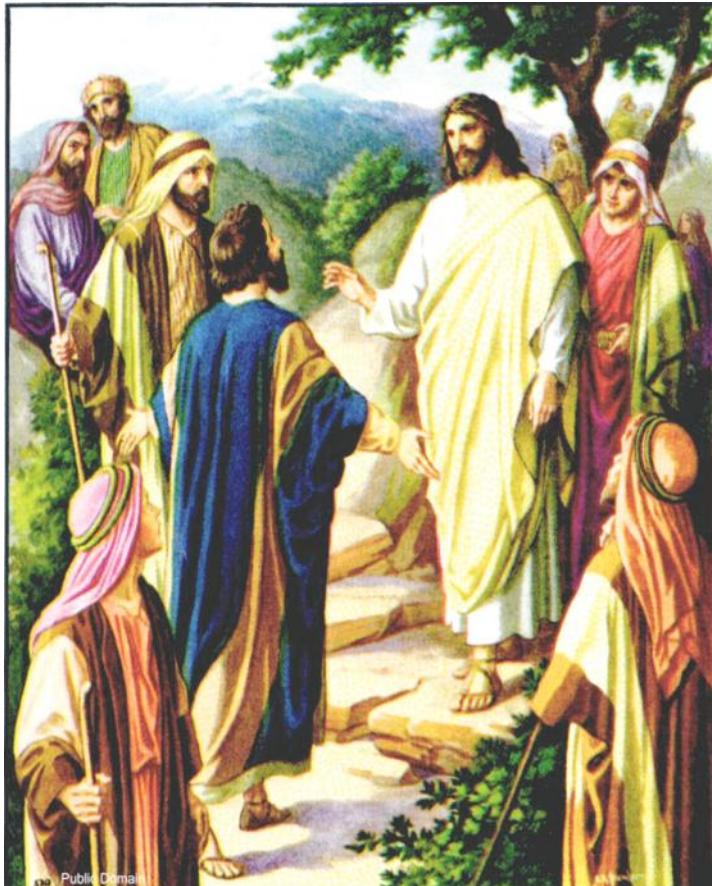
## വ്യത്തം തെറ്റിയ കവിത

ഗ്രനോക്കർത്താ	: റ്റി. എ. ജോസഫ്
പ്രസാധനം	: ഗ്രനോക്കർത്താവ്
വിതരണം	: സെൻട്ട് തോമസ് ബുക്ക്സാൾ, പാലാ
വില	: 120 രൂപ



അതീവഹ്യദ്വാരമായ പ്രയോഗങ്ങൾക്കാണും ശ്രദ്ധേയമായ നിരീക്ഷ സങ്ഘർക്കാണും ഈ കവിതകൾ വേറിട്ട് നില്ക്കുന്നു. കവിതയുടെ ഒരു മാനസികമാണും വാന്നനമ്മാരും / പാട്ടും വിശ്വാസം തുടി

# കൂട്ടാനരഹസ്യത്തിന്റെ ഉർഭവാരുൾ



(1 പാദ്രോ. 4:12-19) ഉദ്ദേശ്യം പ്രതി  
സ്ഥിക്കുന്നു. മിശിഹായപ്രതി  
സ ഹ 1 എ കെ ഒ 1 വ ന 1 ത  
ആ ഫീ 1 ച 1 ച 1 ന 1 ക 1 ക 1 റ  
വിശ്വാസിക്കു സാധിക്കണ  
മെന്നു ശ്രീഹാ ഓർമ്മിപ്രിക്കുന്നു.  
ക്രിസ്ത്യാൻ ഏറു നിലയിൽ  
പീഡ സഹിക്കുന്നത് മിശിഹാ  
യോടു താബാ തമു പ്ലിടാൻ  
നമുക്കു കരുത്തു പകരും.





# ଓଲକ୍ଷଣାତ୍ମିକାର୍ଥୀ ଓ ହାବୀପ୍ରତିକ୍ରିଯା

മഹാനായ അർഥണ്ടോസ് പാതിരി അന്തരീക്ഷിക്ക് മാർച്ച് ഓസ്പിറ്റിന് 290 വർഷം

അർണ്ണോസിനെയും അർണ്ണോസിൻ്റെ വിനയവും വിജ്ഞാനത്തുപ്പ് ണ്ണയും സ്കേഹശിലവും ഹാ. വൈഖരിനെയും ആക്രമിച്ചു. മാതാപിതാക്കളോടും സഹോദരങ്ങളോടും വിടപറഞ്ഞ് അദ്ദേഹം വൈഖരിൻ്റെ സംഘട്ടിൽ ചേർന്നു.

കുലിന്വും സമ്പന്വുമായ ഹാംസിൽക്കുള്ള കുട്ടാംബത്തിലെ കോൺഗാൾ ഫോണിന്റെയും പുരത്ത് അന്ന ഫോൻ കേറ്റലിന്റെയും രണ്ടു മകളിൽ ഇളയവനായിരുന്നു ജോഹാൻ (ജോൺ) എന്നും. ജർമ്മനിയിലെ ഇന്ത്യാസഭാവൈക്കർ നടത്തിയിരുന്ന കരോളിനം ജിനേസും എന്ന വിദ്യാഭ്യാസത്തിലാണ് ജോഹാൻ പഠിച്ചിരുന്നത്. വെമ്പുരുടെ പ്ലേ യാത്ര പൂരിപ്പുട അർണ്ണോസിന്റെ വൈദികപരിശീലനത്തിൽ ഒന്നര വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ദുരിതപൂർണ്ണമായ യാത്രയ്ക്കിടയിൽ തുർക്കിയിൽവച്ച് കോർബാന്തി കടക്കുന്നതിനിടയിൽ അധികച്ചുകാം കൊടുക്കേണ്ടിവരികയും തുർക്കി പുട്ടാളത്തിൽ കിരാതമായ ചോദ്യം ചെയ്യലുകൾക്കു വിധേയ രാവുകയും ചെയ്തു. ഈ സഖാരതത്തിനിടയിൽ ഒപ്പു മുണ്ടായിരുന്ന വൈദികർ രണ്ടുപേരും (ഹാ. വെമ്പുരും ഹാ. മേയറും) രോഗികളായി മരി. യാത്രയ്ക്കിടയ്ക്കു കഴിഞ്ഞിരുന്നതു. 1700 ഡിസംബർ 13 ന് അർണ്ണോസും കുടയുണ്ടായിരുന്ന ഷിലിംഗരും ഗുജറാത്തിലെ സുറി തുറമുഖത്തിൽ കരയ്ക്കിണങ്ങി. സൈന്യമല്ലോ ഉള്ളിലോതുക്കി സുവിശേഷവേലയ്ക്കുവേണ്ടി അർണ്ണോസ് മുന്നൊടുത്തെന്ന നീങ്ങി. പിന്നീട് കൊച്ചിയിലെ സാമ്പളും എന്ന ശ്രാമത്തിലെത്തി. അവിടെവച്ചു വൈദികപട്ടം സ്വീകരിച്ചു.

ଓବେଳ ଅନ୍ତେହରତତ ସନ୍ଦେହାରଣେଜ୍ଞାର ବିଜ୍ଞାପୁଣ୍ୟକାରୀ ପାତିରି ଏବଂ କରିଲୁଥିଲୁ କରିଲୁଥିଲୁମାତ୍ର ଗାଁପିଣ୍ଡ୍ୟୁପରିଶୀଳଙ୍ଗ ନାଟତିଯ ତୈକଷ୍ଣମ ମତିଯାଯ ଯୁବାବ. ସାମୁହିକ ସାମ୍ବାତିକ ଆସମତାଙ୍କର ନିଲାଗିନୀରୁଥ ବରିଦ୍ରମାଯ ନାଟି ଲେକହୁ ସଂସାରମାଯ ଏରୁ ରାଜ୍ୟରେତେ କୁଳୀନ କୁଟ୍ଟାବୁତତିର ଜଗିଚ୍ଛା ବ୍ୟାଖ୍ୟାକପ୍ରଭାବଗାଯ ଏରୁ ଯୁବାବିରେ ସାହାରିକର୍ଯ୍ୟାତ୍ର, ଅତ୍ୟ ମଲାତ୍ର ମଣ୍ଣିଲେକବାଯିରୁଣ୍ୟ. ଜାତିନୀପରମଭୟରୁ ବାରିଦ୍ରବ୍ୟାପୁ ଉଚ୍ଚନୀଚତ୍ରଙ୍ଗଭ୍ରତୁ କୋଣାଟିକୁ ଅତିବାଣୀରୁଥ କେରେତାତିରେ ଜୀରଣୀଚ୍ଛା ସାମୁହିକାତରିକଷ ଅତିଲେକହୁ ସନ୍ଦେହାରଣିରେ ସନ୍ଦେଶମେତାଚ୍ଛା ଅରୁ ଯୁବସନ୍ଧ୍ୟାଳୀ ପାଵାଙ୍ଗଭ୍ରତୁର ପ୍ରଭାତତିର ହୁଣ୍ଡ ପିଣ୍ଡିଚ୍ଛା; ଏପୁ ଶତ୍ରୁକଳ୍ପାର ମନୟିଲୁଥିଲୁ.

പാടാക്കും; ഒപ്പ് സംസ്കാരങ്ങളും ആരാധനയും.

1681 ന് ജർമ്മനിയിലെ ഹാനോവറിൽ ഓസ്റ്റ്രീക്കാപ്പായിൻ എന്ന സ്ഥലത്താണ് ജോഹാൻ ഏണ്ടല്ലു ഹാംഗിൻഡിൽഡാർ ജനനം. പഠനകാലത്തു പരിചയ യാപ്പെട്ട ജർമ്മൻ മിഷൻറിയും ഇംഗ്ലീഷാസഭാംഗവുമായ ഫാ. വില്യം വൈബൂരാണ് സുവിശേഷമേഖലയിലേക്കു വഴിതിരുത്തുവിട്ട്.

വിജ്ഞാനഭാഗിയായ ജോഹാൻ, വരേസ്റ്റുർ മാത്രം പരിച്ചിരുന്ന സംസ്കൃതം പറിക്കാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. ചില നമ്പുതിരിമാർ അതിനെ എതിർത്തെങ്കിലും ഉള്ളിൽ നമ സുകൾച്ചിരുന്ന ഉത്പത്തിപ്പണ്ണുകളായ ഏതാനും ചിലരുടെ സഹായത്തോടെ അദ്ദേഹം സംസ്കൃതത്തിൽ പ്രാവിണ്ടും നേടി. കൂടംതെ, ചതുരംഗം, വാസ് തു വിദ്യാജ്ഞാതിഷം, ഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നിവയും പറിച്ചു. ഈ കാലയളവിൽ ഉദ്ദരണംവുമായ രോഗങ്ങളും അദ്ദേഹത്തെ അലട്ടിയിരുന്നു. ഏകിലും ഉള്ളിൽ കത്തിജ്ഞലിച്ചിരുന്ന ദൈവസ്ഥനേഹത്തിന്റെ മുന്നിൽ അതൊന്നും നന്നാമല്ലോ ഇരുന്നു.

வேலுற் என ஸமலத்தாள் அர்ளோஸினு ஶஸ்ரூப் செய்யான் நியோகா லடிபுத். கட்டுப் பிக்ஸிதமல்லாத அபரிஷ்குத்தமாமதிற் ஏதுதிய அநேபத்தினு பெருவழிக்கொட்ட நாயர் குடும்பம் நல்கிய ஸமலத்து ஆச்வாங்கை தடைங்கலீ கேரள வாஸ்துஶில்பப்ரகாரம் ஒரு வஸ்தி நிற்மிப்புக்கொட்ட தடு. அவிரத தாமஸ்பிருக்காளாள் அநேபம் பரித்துப்பெருவிலுமாய வேலுற் பத்தி பளியிப்புத். ஓர்லூ காலம் அநேபம் அவிரத ஶஸ்ரூப் செய்த்து. பழு வித பத்தியிலாயிரிகே 1732 மார்ச் 20 ஸ் ஸம்புத் தெருமேர் 51-ஞ வயதில் அநேபம் அதைத்து.

സങ്കടത്തിന്റെ തിരമാലകൾ  
ങ്ങനാനായി പ്രേക്ഷയാദപ്പെട്ട് ഒരു  
ഹൃദയത്തിൽനിന്നു നിറഞ്ഞൊ  
ഴുകിയ വരികൾ ഇന്നും ജീവി

“ଦୁଃଖ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।  
ଗୋଟିଏ ଅଲ୍ପତିକଣ୍ଠକୁ ।  
“ଦୁଃଖ ମେମାକେ ପୁରୀରେ  
ବାକୁ ପୋଠ ମାନୁଷଶରକ  
ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନେ ଚିତ୍ରିତ୍ୟ କୋଶିବାଳ  
ବୁଝିଯାଏ ପୋଠ ।”

(പുത്തൻപാന)

സകല ദുഃഖങ്ങളും സമർപ്പിച്ചു സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു മിച്ചിക്കളുയർത്തിയ ഒരാൾക്ക് ഈങ്ങനെന്നെ എഴുതാൻ കഴിയും.

“വിണ്ണിലോട്ടു നോക്കു നിന്റെ

കണ്ണിലും നീ ചോര ചിതി  
രസാട്ടിരു രേഖാരസാരം

മന്ത്രികുടെ ചോരങ്ങാലെ  
നന്നേപോ സാത്രോ.” (സാത്ര

ഈ കാലഘട്ടത്തിലും അര

ତମ୍ଭେ ମହାରାଜଚନ୍ଦ୍ର ପାଠ

କଲାଲୟଙ୍କ ଛିଲୁମାତ୍ରେ ହିନ୍ଦ ଗେଣି ଯାପ୍ନୀଙ୍କ ମଲଯାଳତିଲେ ରୂପ୍ୟବୁନ୍ଦ ମଧ୍ୟରୋବାର୍ଯ୍ୟବୁନ୍ଦ ଉତ୍ସାତିବୁନ୍ଦାଯ ଅର୍ଦ୍ଦେଶୀଙ୍କ ପାତିରିଯୁବେ ପୁତରଙ୍କ ପାଥ ଜନମ୍ୟଦ୍ୟଙ୍କାତିଲେ ଚେକେରି ଜୀବିତଶବ୍ୟିତାଯି ମାରି. ପତୁରିଯୁବୁନ୍ଦ, ଜନୋଵାପରିବଂ, ଉମାର ଦ୍ୟାଃପଂ, ପୁତରଙ୍କପାଥ ତୁଟଙ୍ଗାତି ନିରବ୍ୟା କାବ୍ୟ ଅନ୍ତିମ ମଲଯାଳ-ପୋର୍ଚୁଗିଲୀ ନିରବ୍ୟାବ୍ୟବୁନ୍ଦ ପ୍ରାକରଣ ଶର୍ମବୁନ୍ଦ ସଂସକ୍ରତନିରବ୍ୟବୁନ୍ଦ ମଲଯାଳତିକୁ ସମାନିଷ୍ଠ ଆନନ୍ଦପତିର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ ଅର୍ଦ୍ଦେଶୀଙ୍କ ପାତିରି.

ଭୋଷାଚରିତକାରୀଙ୍କୁ ସାହିତ୍ୟରୁ ମହିମାରୁକୁ ପାଇଲା ଏହାରୁ ହେଉଥିଲା  
କହିଯାଇଥାଏ ଶୁଣିଗାନ୍ତ କୃତିରେଣୁହିୟାଇବ ବାକୁକରିଲା  
ଶେବେଯଂ: “କେରାତ ସାହିତ୍ୟ ଏଣ୍ଟାରୁ କୃତଜ୍ଞତ  
ତର୍ଯ୍ୟାଏ ଓରିମିକେଣଳ ଦେବବନଙ୍କେରକାଣ୍ଠ ଅନ୍ତ  
ଶୁରୁକିରଣୀ ଦେଇତିଛୁଛି ରୁ ଯନ୍ତ୍ରାଣୀ ଅର୍ଦ୍ଦେଖାନ୍ତ  
ପାତିରି. ଏଣ୍ଟାରେ, କେରାତୀଯର, ପ୍ରତ୍ୟେ କିଛି,  
କିମ୍ବାତୁମିକରିପୋଲୁଣ୍ଡ ଵେଳିପୋଲେ ଅନ୍ତରେ  
ଅରିତନ୍ତିଳ୍ପ” ବିଭେଶିକରୁଥାଏ ମିଶନରିମାରିଲି ପ୍ରମାଦ  
ଶବ୍ଦାନ୍ତରେ ଶୋଭିକୁଣ୍ଠ ଅର୍ଦ୍ଦେଖାନ୍ତ ପାତି  
ରିଯାବେଳାନ୍ତ କହିଯାଏ ଚରିତକାରନ୍ତମାଯ ଉତ୍ସୁକୁ  
ଏଣ୍ସ. ପରମେଶ୍ଵରଙ୍କ ରେବପ୍ରଦ୍ଵାତତିଧିରିକୁଣ୍ଠ  
ମଲାଭାଷ୍ୟକଙ୍କୁ ସାହିତ୍ୟତିନ୍ତିନ୍ତି ଅର୍ଦ୍ଦେଖାନ୍ତ  
ପାତିରି ନତକିଯ ସଂଭାବନକରି ବିଶ୍ଵମରିକାବତଳ୍ଲ  
ମେମକିଲାବୁଦ୍ଧିରେ ପିଯାତତାରେ ଆନ୍ତୁମନ୍ତର  
ପ୍ରିକୁଣ ପୁତରଙ୍କ ପାତା ସର୍ପିଣିବ୍ୟତତିରି  
ରଚିତାଣ୍ଠ. ଅତିଲେ 12-୧୦ ପାଠ ନତେବାନତ  
ବ୍ୟତତତିଲାଣ୍ଠ ଏଣ୍ଟାତିଧିରିକୁଣ୍ଠାର୍ଥ  
ଭୋଷାକରଣବ୍ୟାପ ବ୍ୟତତଶାସ୍ତ୍ରବ୍ୟାପ ସରଗରବେବେବ୍ୟାପ  
କେମୁତଲାଯିଛୁଛି ରାଶକୁ ମାତ୍ରମେ ଉତ୍ତରମାର୍ତ୍ତମା  
ଉତ୍ତରମାଯ ରୁ କାବ୍ୟ ରଚିକାନାକୁ. ମଲାଭାଷ୍ୟ  
ଷୟରୁଦୟାନ୍ତ ସାହିତ୍ୟତିନ୍ତିରେଣ୍ଟଯୁବା ଉମରପ୍ରିଯିଲେ  
ରାତର୍ଯ୍ୟାନିଷକାଣ୍ଠ ମହାନାଯ ଅର୍ଦ୍ଦେଖାନ୍ତ ପାତିରି.

# ഡോ. ടോമസ് ജെ. കെരുന്ന അദ്ധ്യാത്മകനായി തിരുവന്നപുരം ലത്തീൻ അതിരൂപതയ്ക്ക് പുതിയ ഇടയ്ക്ക്

യോ. തോമസ് ജീ. നെറ്റോ തിരുവന്നപുരം ലത്തീൻ അതിരുപത്യുടെ പുതിയ ആർച്ചുബിഷപ്പായി അഭിഷിക്തനായി. ഇന്ത്യയിലെ വത്തികാൻ സ്ഥാനപതി ആർച്ചുബിഷപ്പ് പ്രായോ പോൾവ് ജിറേ ലിയുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ പെറുവെള്ളുകാട് സൗര്യ് സെബാസ്റ്റ്യൻസ് ശ്രദ്ധിക്കിൽ നടന്ന ചടങ്ങിൽ അതിരുപത് അപ്പസ്തോലിക് അധ്യാളിനിസ്ട്രേറുൾ ഡോ. എം. സുസ്പാക്സം മുഖ്യകാരിമികത്വം വഹിച്ചു.

திருவந்தபூர் லத்தீஸ் அதிருப்தயூர் ரஸோமத்து ஆற்சூவிஷ்பூர் யேலா, கொமங் ஜி. கெரோ 1964 யினும்புல் 29 டி திருவந்தபூர் புதியதூர் திலாஸ் ஜனி சூத். ஜெனூ யூ கெரோயூ ஹஸ்வெல் கெரோயூமாஸ் மாதாபிரகா கூலி.

துவ ஸெந்த் ஸேவேஷன் கோலஜியினான் விருப்பங்க பூர்த்தியாக்கிய அடுப்பால் பால அதை ஸெந்த் விள்ஸெந்த் மெமங் ஸெமினாரியில் வெளிகார்த்தியாயிசேற்று. ஆலூவ கர்மத்திற்கு ஸெந்த் ஜோஸப் ஸ் பொனிஹிக்கல் ஸெமி



നാരിയിൽ തത്തശാസ്ത്രത്തിലും മംഗലപ്പൂഴി സെസ്റ്റ് ജോസഫസ് പൊന്തിഹിക്കൻ സെമ്മിന്റാ തിയിൽ ദൈവശാസ്ത്രത്തിലും പഠനം പൂർത്തിയാക്കി. 1989 ഡിസംബർ 19 ന് വൈദികനായി അഭിഷිക്തനായി. കേരള സർവകലാശാലയിൽനിന്നു സോഫ്റ്റ്‌വെറ്റീസിൽ എംഎ ബിരുദവും റോമിലെ പൊണ്ടിഹിഷ്യ യൂണിവേഴ്സിറ്റി അർബാനി യാനയിൽനിന്ന് ഡോക്ടറുട്ടിന് തിയോളജിയിൽ ഡോക്ടറേറ്റും നേടി.

പരിശുദ്ധ സർവ്വത്തിന്റെ  
പത്തരമാർ തിളക്കവേമായി

# അച്ചായൻസ് ജോൾഡ് 916

916  
HALLMARKED  
JEWELLERY

11  
-0 മത്ര പ്രോഡ്യൂസ്

OPPOSITE CIVIL STATION, PALA  
PH: 9072 388 172 | PH: 9072 388 173

916 ഹാൾട്ടാർഡ് സ്വർണ്ണം ബാത്രം വിൽക്കുന്നു.	സ്വർണ്ണം ഉയർന്ന വിലയിൽ ഫുട്ടക്കുന്നു	ബാകിൽ പണയത്തിലിൽക്കുന്നു സ്വർണ്ണം എടുത്ത് ഉയർന്ന വിലയിൽ വിൽക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്നു
---	--	---

Branches: കോട്ടയം, ചിങ്ങവന്നം, സംകാൽ

Tastit  
TASTIT  
Pure Kerala Coconut Oil  
Mild Filtered  
Good For Diabetes

ബേസ്റ്റ് കോപിത്രി ചെയ്ത  
ശുദ്ധമായ നാടൻ വെളിച്ചുണ്ട്

ISO 9001-2008  
Certified Company

KTS  
PRODUCTS

കുറേം കോക്കോട്ട് ഓയിൽ ഇൻഡസ്ട്രീസ്, കൊച്ചി  
www.tastitcoconutoil.com  
E-mail: kunneloilmils@yahoo.com  
Customer Care No: 04822262835

## കൊറുത്തിൽ ആയുർവ്വേദ ഹോസ്പിറ്റൽ

ചാപ്പാത്തി, അയർക്കുന്നം കോട്ടയം

Phone: 0481-2545588, 9447054461  
E-mail: mail@kottathilayurveda.com Website: www.kottathilayurveda.com

● ഉസ്തിഷ്കരാഗങ്ങൾ  
● നൃത്യരാഗങ്ങൾ  
● അസ്ഥിരാഗങ്ങൾ  
● സമ്പിരാഗങ്ങൾ ● ശിശുരാഗങ്ങൾ

● സ്വർരാഗങ്ങൾ  
(ആനോ - കൈകുറ്റൻ രാഗങ്ങൾ)  
● രൂക്ഷരാഗങ്ങൾ ● വാർഘക്രാഗങ്ങൾ

വിവിധജോയ ക്രോഡിയ ചികിത്സാക്രമണങ്ങളും പഞ്ചകർമ്മങ്ങളും (നസ്യം, വമനം, വിരേചനം, കഷായവസ്തി, ക്രതമോക്ഷം) വിദ്യാർഥരുടെ മേൽനോട്ടം തിൽ ഒട്ടപേശ്യങ്ങളും (O.P.) ഇൻപേശ്യങ്ങളും (I.P.) ചെയ്യുന്നു.

# HOT WHEELS

BICYCLES, E-BIKES, TYRES, SPARES, ACCESSORIES

Kattakayam Building,  
Kattakayam Road, Palai

+ (91) 7025603991

hwpalai@gmail.com